



14-nji maýda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda Ministrler Kabinetiniň göçme mejlisini geçirdi.

Gün tertibine döwlet syýasatynyň möhüm meseleleri hem-de birnäçe resminamalaryň taslamalary girizildi.

Mejlisiň dowamynda Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredow Hytaý Halk Respublikasynyň Sian şäherine bolan iş saparynyň netijeleri barada hasabat berdi. Saparyň çäklerinde Türkmenistanyň wekiliýeti Döwlet Baştutany Gurbanguly Berdimuhamedowyň tabşyrygy boýunça «Merkezi Aziýa — Hytaý» görnüşindäki daşary syýasat edaralarynyň ýolbaşçylarynyň duşuşygyna gatnaşdy.

Gün tertibine syýasy-diplomatik ugur boýunça özara gatnaşyklaryň, şeýle hem söwda-ykdysady we medeni-ynsanperwer ugurlardaky hyzmatdaşlygynyň giň meseleleri girizildi.

Duşuşygyň dowamynda Türkmenistanyň ählumumy energetika, ulag we ekologiýa howpsuzlygyny üpjün etmek boýunça ýörelgesi beýan edildi.

Koronawirus ýokanjyna garşy göreş we onuň täsirlerini ýeňip geçmek, lukmançylyk, saglygy goraýyş hem-de ylym ugurlary boýunça özara gatnaşyklary işjeňleşdirmek ara alnyp maslahatlaşylan meseleleriň biri boldy. Şeýle hem halkara we sebit derejedäki möhüm meselelere garaldy. Howpsuzlygy, durnuklylygy we sazlaşykly ösüşi saklamak işinde daşary syýasaty utgaşdyrmagyň zerurdygy nygtaldy. Türkmen wekiliýetiniň agzalarynyň HHR-iň deňişli ministrliginiň we pudaklaýyn dolandyryş edaralarynyň wekilleri bilen ikitaraplaýyn duşuşyklary geçirildi.

Türkmenistanyň Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp, wise-premyere, DIM-niň ýolbaşçysyna Hytaý Halk Respublikasy bilen netijeli gatnaşyklary mundan beýläk-de pugtalandyrmak boýunça

TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ GÖÇME MEJLISI GEÇIRILDI

zygyderli işleri alyp barmagy tabşyrdy.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Ýokary gözegçilik edarasynyň başlygy S.Berdimuhamedow döwlet Baştutanynyň deňişli Buýrugyna laýyklykda, Türkmenistanyň wekiliýetiniň Hytaý Halk Respublikasyna amala aşyran iş saparynyň jemleri barada hasabat berdi.

Saparyň birinji günü Sian şäherinde HHR-iň Döwlet Geňeşiniň agzasy, daşary işler ministri Wan I bilen duşuşyk geçirildi. Onuň dowamynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow bilen Hytaý Halk Respublikasynyň Başlygy Si Szininiň arasynda ýakyn da geçirilen telefon arkaly söhbetdeşligiň barşynda taraplaryň türkmen-hytaý gatnaşyklaryny has-da giňeltmäge gyzyklanmalary nygtaldy.

Taraplar ulag, aragatnaşyk, söwda we beýleki ulgamlarda hyzmatdaşlygy ösdürmek boýunça pikir alyşyp, däbe öwürülen medeni-ynsanperwer hyzmatdaşlygy ilerletmek meselelerine üns berdiler.

Hyzmatdaşlyk boýunça Hökümetara türkmen-hytaý komitetine başlyklyk edijileriň 11-nji maýda geçirilen duşuşygynyň netijeleri barada hem hasabat berildi. Duşuşyga hytaý tarapyndan HHR-iň Döwlet Geňeşiniň wise-premyeri Han Çzen gatnaşdy.

Duşuşygyň dowamynda strategik häsiýete eýe bolan ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň häzirkizki ýagdaýy we geljekki ugurlary ara alnyp maslahatlaşyldy. Şunda söwda-ykdysady ugurlardaky özara gatnaşyklara möhüm üns berildi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp, türkmen-hytaý hyzmatdaşlygynyň dürli pudaklar boýunça ägirt uly mümkinçilikleriniň bardygyny belledi. Hökümetara we pudagara derejelerdäki zygyderli gatnaşyklary ösdürmek ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň sazlaşykly ösdürilmeginiň möhüm şerti bolup durýar. Bu barada aýtmak bilen, milli Lider wise-premyer, Ýokary gözegçilik edarasynyň başlygy S.Berdimuhamedowa birnäçe anyk tabşyryklary berdi.

Döwlet Baştutany dikuçarda deňiz şpahanasynyň çäklerinde uçuşy amala aşyryp, «Awaza» milli syýahatçylyk zolagyny abadanlaşdyrmak we onuň düzümini ösdürmek boýunça alnyp barylýan işleriň barşy bilen tanyşdy. Hazaryň ekologiýa taýdan arassa

türkmen kenarynda kemala gelen syýahatçylyk zolagy öz çäginde giňeldip, halkara ähmiýetli dynç alyş zolagyna öwürüldi.

Bu ýerde ýaýbaňlandyrylan özgertmeleriň netijesinde, Hazar deňiziniň ekologiýa taýdan arassa kenary gaýtalanmajak keşbe eýe boldy. Bu ýerde köp sanly şpahanalar, medeni-dynç alyş we sport toplumlary işjeň hereket edýär. Olar her ýyl ýurdumyzyň ähli künjeklerinden köp sanly dynç alýanlary hem-de daşary ýurtlardan myhmanlary kabul edýär.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynyň desgalaryny gözden geçirip, olaryň ýanaşyk ýerleriniň abadanlaşdyrylmagynyň zerurdygyny belledi.

Milli Lider guşuçar belentlikden Hazaryň kenarýakasynyň ajaýyp künjeklerini synlap, zolagyň çäginde bina edilýän kottejler toplumynyň gurluşygy bilen tanyşdy.

Deňiziň kenarynda dürli maksatly binalaryň taslamalary taýýarlanylanda, hökmany tertipde ekologik ýagdaýlar, ýerli tebigatyň aýratynlyklary hem-de haýwanat dünýäsi we özüne çekiji gurşawy döretmäge häzirkizki zaman talaplary nazara alynýar.

Munuň özi bina edilýän desgalara diňe bir berklik we ulanyş häsiýetlerini däl, eýsem, ýerli tebigat bilen gözelligi, sazlaşykly üpjün etmäge gönükdirilendir. Döwlet Baştutany bu wezipeleriň möhümdigine ünsi çekip, Hazaryň kenarýakasynyň ýaýbaňlandyrylan işleriň toplumlaýyn esasynda alnyp barylýan zerurdygyny belledi.

Türkmenistanyň Prezidenti dikuçardan Hazaryň kenarynda täze senagat, ulag-aragatnaşyk toplumlarynyň gurluşygynyň barşy bilen tanyşdy. Mälim bolşy ýaly, 2018-nji ýylyň maýynda milli Liderimiziň gatnaşmagynda Türkmenbaşy şäherindäki Halkara deňiz porty işe girizildi. Bu desga tutuş Merkezi Aziýa sebitinde iri logistik merkeze öwürülmelidir.

Döwlet Baştutany Gurbanguly Berdimuhamedow Hazaryň kenarýaka zolagy boýunça dikuçarda uçuşy tamamlap, «Awaza» milli syýahatçylyk zolagyny, tutuş deňiz ýakasyny ösdürmegiň birnäçe ugurlary babatda deňişli ýolbaşçylara anyk görkezmeleri berdi we Türkmenbaşy şäheriniň Halkara howa menziline bardy hem-de bu ýerden paýtagtymyza ugrady.

ВИЗИТ В ТУРКМЕНИСТАН ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

16 мая в Туркменистан с двухдневным визитом прибыл Президент Республики Татарстан Российской Федерации Р.Н.Минниханов.

В международном аэропорту г.Ашхабада Главу Республики Татарстан РФ встретил Заместитель Председателя Кабинета Министров, Председатель Высшей Контрольной палаты Туркменистана С.Бердымухамедов.

В рамках визита, 17 мая состоялась двусторонние переговоры Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова

с Президентом Республики Татарстан РФ Рустамом Миннихановым.

В ходе конструктивной беседы стороны обсудили приоритетные направления туркмено-татарстанского взаимодействия, направленного на укрепление отношений между Туркменистаном и Россией.

Как известно, Туркменистан и Республика Татарстан РФ активно сотрудничают по всем направлениям, представляющим взаимный интерес. В Ашхабаде действует представительство Республики Татарстан

РФ. Кроме того, в 2020 году было открыто Генеральное консульство Туркменистана в Казани.

В настоящее время сложились крепкие деловые контакты с предприятиями Татарстана – ПАО «КАМАЗ», ПАО «Татнефть» и другими, создана Совместная туркмено-татарстанская рабочая группа.

В рамках сегодняшней встречи были затронуты темы эффективного сотрудничества в таких направлениях, как нефтепереработка, нефтедобыча, транспортировка газа,

автомобиле-, авиа- и судостроение, энергетика, поставки химической продукции, фармацевтика, медицина, строительство, АПК, инновации и информационные технологии.

В ходе визита Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Рустам Минниханов также ознакомились с вертолетом марки «MI-17», произведенного в Республике Татарстан РФ, который предназначен для медицинской промышленности Туркменистана.



ГЛАВЫ ТУРКМЕНИСТАНА И КАЗАХСТАНА ОБСУДИЛИ ПОВЕСТКУ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ДВУХ СТРАН

13 мая между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Республики Казахстан Касым-Жомартом Токаевым состоялся телефонный разговор.

Главы Туркменистана и Казахстана обменялись взаимными поздравлениями по случаю завершения священного для всех мусульман месяца и наступления Ораза байрамы.

В продолжение беседы Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Касым-Жомарт Токаев с удовлет-

ворением констатировали стратегический и конструктивный характер двустороннего туркмено-казахстанского диалога, выстраиваемого на принципах взаимного уважения, доверия и открытости.

Особо подчеркнуто успешное сотрудничество Туркменистана и Республики Казахстан в политической, торгово-экономической и гуманитарно-культурной сферах, где имеется солидный потенциал для полноценного взаимодействия.

Лидеры двух стран выразили уверенность, что традици-

онно дружественные туркмено-казахстанские отношения будут и впредь динамично развиваться в духе добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества.

В завершение телефонного разговора Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Касым-Жомарт Токаев вновь обменялись поздравлениями с Ораза байрамы, пожелали друг другу здоровья и успехов в ответственной государственной деятельности, а братским народам Туркменистана и Казахстана – мира, благополучия и процветания.

ОБСУЖДЕНЫ ПРИОРИТЕТНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ДВУСТОРОННЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА ТУРКМЕНИСТАНА И КЫРГЫЗСТАНА

13 мая состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Кыргызской Республики Садыром Жапаровым.

В ходе беседы лидеры двух стран обменялись поздравлениями по случаю Ораза байрамы, адресовали теплые пожелания благополучия и процветания туркменскому и кыргызскому народам.

Глава Кыргызстана ещё раз выразил туркменскому лидеру глубокие соболезнования в связи невосполнимой утратой – кончиной отца – Мяликгулы Бердымухамедова и передал слова искреннего сочувствия и сопереживания от имени кыргызского народа.

Поблагодарив Президента Садыра Жапарова за соболезнования, туркменский лидер подчеркнул, что высоко ценит оказываемую поддержку и дорожит тем, что народ Кыргызстана и его лидер разделяют глубокую скорбь и горечь утраты.

В продолжение телефон-

ного разговора Президент Гурбангулы Бердымухамедов поздравил своего коллегу с успешным проведением референдума и принятием новой Конституции. Туркменский лидер подчеркнул, что Основной Закон будет служить прочным фундаментом дальнейшего развития Кыргызстана и способствовать успешной реализации масштабных преобразований, нацеленных на улучшение благосостояния кыргызского народа.

Также отмечено, что за последние годы двум дружеским странам удалось выйти на качественно новую ступень взаимодействия во многих направлениях, в частности, в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной областях.

В ходе беседы лидеры Туркменистана и Кыргызской Республики обсудили приоритеты двустороннего взаимодействия, где особо подчеркнута значимость проведения деловых встреч, способствующих налаживанию и

активизации продуктивных контактов, в том числе между бизнес-кругами двух стран.

Отметив высокий уровень и динамику межгосударственного сотрудничества, Президенты Туркменистана и Кыргызстана подчеркнули необходимость расширения партнёрства в гуманитарной области, в частности, важность активизации контактов в области науки, образования и культурного диалога.

В ходе обмена мнениями по актуальным вопросам региональной и международной проблематики, представляющим взаимный интерес, была подтверждена приверженность двух стран конструктивному взаимодействию в рамках авторитетных организаций, в первую очередь, ООН, СНГ и др.

В завершение телефонного разговора Президенты Туркменистана и Кыргызской Республики подчеркнули, что и впредь будут приложены все усилия для активизации многоаспектного взаимодействия.

ВСТРЕЧА МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТУРКМЕНИСТАНА С МИНИСТРОМ ЭНЕРГЕТИКИ И ПРОМЫШЛЕННОСТИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

17 мая состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана Р.О.Мередова с Министром энергетики и промышленности Кыргызской Республики К.А.Турдубаевым, прибывшим в Ашхабад с рабочим визитом.

В ходе беседы, стороны с удовлетворением отметили позитивную динамику развития двустороннего сотрудничества в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной областях. Подчеркнута значимость визитов на высшем уровне в развитии межгосудар-

ственных отношений.

Особый акцент в ходе встречи сделан на торгово-экономические связи. Выражена заинтересованность сторон в расширении партнерства в области энергетики и промышленности, текстильной индустрии, продовольственной торговли и других. Стороны обменялись мнениями касательно перспективных проектов в нефтегазовом секторе.

В этом контексте отмечена значимость работы Межправительственной туркмено-кыргызской комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и

гуманитарному сотрудничеству, нацеленной на проработку конкретных вопросов двустороннего взаимодействия.

Министры также подчеркнули значимость сотрудничества в культурно-гуманитарной сфере. Выражена заинтересованность в расширении научных и образовательных контактов.

Также состоялись встречи Министра энергетики и промышленности Кыргызской Республики К.А.Турдубаева с руководителями соответствующих министерств и ведомств Туркменистана.

PRESIDENT OF TURKMENISTAN SPOKE OVER THE PHONE WITH PRIME MINISTER OF JAPAN

On May 13, a telephone conversation was held between the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and the Prime Minister of Japan Yoshihide Suga.

During the conversation, the parties noted with satisfaction the active and progressive character of the Turkmen-Japanese friendly relations. It was underlined that the high level of mutual understanding, trust and support inherent to the political dialogue between the two states serves as an important factor for further expansion of bilateral relations.

The parties discussed the current state and prospects of the development of interstate partnership, as well as a number of international policy issues. The constructive cooperation between Turkmenistan and Japan both in a bilateral format and in the international arena was confirmed.

President Gurbanguly Berdimuhamedov and Prime Minister Yoshihide Suga highlighted the trade and economic partnership among the priority vectors of the Turkmen-Japanese cooperation. It was stated that in the result of joint efforts, the interstate economic cooperation has acquired a strategic, stable and long-term character.

Prime Minister Yoshihide Suga expressed gratitude to President

Gurbanguly Berdimuhamedov for his proactive position and support for bilateral cooperation, which resulted in the successful implementation of a number of projects in Turkmenistan with the participation of Japanese companies.

According to the President of Turkmenistan, the Japanese partners contributed to the attainment of goals set in the national programs of socio-economic development of the country. The Turkmen leader said that the necessary support would be provided to the activities of Japanese companies and financial institutions willing to work in the country.

The interlocutors underlined the importance of further work on potential projects, taking into account the implementation of large-scale and long-term programmes, aimed at diversifying the national economy, creating modern high-tech industries and industrial enterprises specializing on the production of high-quality competitive products.

The oil and gas sector, electricity, transport and communications, as well as water management and textile industry were specified as strategic areas of cooperation.

Also, the role of cultural and humanitarian ties in strengthening the ties of friendship and

mutual understanding between the people of two countries was underlined.

The interlocutors called for further expansion of scientific and educational contacts. In this regard, President Gurbanguly Berdimuhamedov thanked the Japanese side for the assistance provided in the education and training of Turkmen specialists, expressing confidence in the successful continuation of cooperation in this direction.

The President of Turkmenistan informed the Prime Minister of Japan that the construction of a gas turbine power plant in the Lebap velayat with the participation of the Japanese company Sumitomo Corporation had entered the final stage. The Turkmen leader invited the Prime Minister of Japan to visit Turkmenistan in the third decade of August to take part in the ceremony of commissioning the new gas turbine power plant. The Turkmen leader expressed confidence that this visit would open up new opportunities for deepening bilateral cooperation and would contribute to the expansion of mutually beneficial partnership.

At the end of the telephone conversation, the President of Turkmenistan and the Prime Minister of Japan exchanged best wishes.

THE PRESIDENTS OF TURKMENISTAN AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN DISCUSSED VARIOUS ISSUES BY PHONE

On May 13, President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov had a telephone conversation with President of the Islamic Republic of Afghanistan Mohammad Ashraf Ghani.

Presidents of the two countries congratulated each other on the occasion of the holy Oaza Bayramy (Ramadan Holiday), and addressed the wishes of peace and prosperity to the peoples of Turkmenistan and Afghanistan.

Expressing satisfaction with the progressive dynamics of cooperation, President Gurbanguly Berdimuhamedov said that Turkmenistan highly appreciates and attaches special importance to the comprehensive development of interstate relations.

Stating the constructive nature of partnership in the area of trade, economy, fuel, energy, transport and communication, the parties emphasized that presently large-scale joint projects are being implemented in these vectors. The construction of "Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India" (TAPI) transnational gas pipeline, the high-voltage power line and fiber-optic communication sys-

tem along "Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan" route were specified as vivid examples.

Special emphasis was made on the "Lapis-Lazuli" transit transport corridor, created within the Agreement signed between Turkmenistan, Afghanistan, Azerbaijan, Georgia and Turkey. In this regard, Presidents Gurbanguly Berdimuhamedov and Mohammad Ashraf Ghani expressed confidence that the successful implementation of this project would significantly contribute to the development of interregional trade and economic relations.

The interlocutors expressed satisfaction with the establishment of new transport and energy corridors, aimed at achieving sustainable development on the regional and the world levels.

President Gurbanguly Berdimuhamedov emphasized that implementation of these projects would bring the countries closer, serve as a bridge of friendship and brotherhood between the peoples, create broad opportunities for further development of the economies, and contribute to the improvement of the well-being of the people

of Afghanistan.

On behalf of the Afghan people, President Mohammad Ashraf Ghani expressed deep gratitude to the Turkmen leader for fraternal solidarity and active support to the stable development of the neighboring state, including the economic and humanitarian assistance. According to President Mohammad Ashraf Ghani, Afghanistan greatly values good-neighborly relations with Turkmenistan and highly appreciates the peaceful foreign policy pursued by President Gurbanguly Berdimuhamedov, which is an important factor in maintaining stability, peace and security in the region.

At the end of the conversation, the interlocutors once again exchanged congratulations on the occasion of the holy Oaza Bayramy, addressing the wishes of peace, well-being and prosperity to the fraternal peoples of friendly countries.

Presidents Gurbanguly Berdimuhamedov and Mohammad Ashraf Ghani expressed confidence that the interstate dialogue would continue to expand on the basis of traditions of friendship, good neighborliness and mutual goodwill.



MINISTERS OF FOREIGN AFFAIRS OF TURKMENISTAN AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN DISCUSSED BILATERAL COOPERATION BY PHONE

On May 15, a telephone conversation was held between the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov and the Minister of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Afghanistan Mohammad Haneef Atmar.

The parties discussed a wide range of issues of bilateral cooperation. In this respect, the Ministers exchanged views on the implementation of the agreements reached between the President of Turkmenistan

Gurbanguly Berdimuhamedov and the President of the Islamic Republic of Afghanistan Mohammad Ashraf Ghani during the telephone conversation on May 13 of current year.

During the talk, the Ministers also discussed a number of regional and international issues. The importance of sustaining active contacts on the high and the highest levels for the advancement of bilateral cooperation was stated.

Renown scholars and scientists took part in the meeting entitled “Historical image of Sultan Sanjar - peace and friendship principles of Turkmen people”

On May 14, International creative meeting entitled “Historical image of Sultan Sanjar - peace and friendship principles of Turkmen people”, was held in hybrid format in the premises of Turkmen State Institute of Culture.

The event was attended by the scientists and experts from many countries

that have ensured international prominence and power of the Great Seljuk Empire and which are topical in our times. These are the principles of peace-loving, justice, neutrality and the procedure of concluding the treaties which were the main directions of the foreign policy of Sultan Sanjar.



of the world, including Japan, Kingdom of Saudi Arabia, Romania, United States of America, Great Britain, Republic of Kazakhstan, Iraq, Algiers, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Tajikistan, Republic of Azerbaijan, Republic of Belarus, United Arab Emirates, Bulgaria, Russian Federation, Georgia, Kyrgyz Republic, India, People's Republic of China, Italy and Turkmenistan.

At the beginning of the meeting the introductory speech was made by the Director of the Institute of the language, literature and national manuscripts named after Makhtumkuli of the Academy of Sciences of Turkmenistan Davud Orazsakhedov.

During the event, it was told that the Great Seljuk State, which was built by the efforts of the Turkmen peoples who had founded great states in the world history, influenced political, economic and cultural life of the world during many centuries. It was also noted that the state built by Seljuk Turks is still the important page of the world history and remains in the spotlight of the scientists, historians and politicians.

Rector of the Institute of International Relations of the MFA of Turkmenistan Djumamurad Gurbangeldiev in his presentation underlined a number of fundamental principles

Sergey Laptev, the senior scientific officer of the Miho Museum of Japan, noted that peaceful initiatives of Turkmenistan are closely connected with principles of neutrality of the foreign policy of Sultan Sanjar, the Ruler of the Great Seljuk Empire.

Director of the Centre of scientific communications and research of Saudi Arabia, Yahya Mahmoud Ibn Junaid in his statement told about the earliest sources of information about Sultan Sanjar.

Margareta Aslan, professor of Kluzh University of Romania, speaking on economics and culture of the Great Seljuk State, noted that during the epoch of Sultan Sanjar the Great Empire reached the highest level of development in trade and industry as well as had become the important trade and cultural center of the Great Silk road.

A number of scholars and scientists gave speeches and shared their views about the Great Seljuk dynasty, the role of Sultan Sanjar and his peacekeeping initiatives.

At the end of the event, the participants of International creative meeting titled “Historical image of Sultan Sanjar - peace and friendship principles of Turkmen people” adopted the Address to the esteemed President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov.

THE VISIT OF THE GOVERNMENTAL DELEGATION OF TURKMENISTAN TO THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



During the period of May 10-12, the visit of the governmental delegation of Turkmenistan to the People's Republic of China was held.

In the first day of the visit, a meeting of the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan R.O.Meredov and the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Chairman of the Supreme Control Chamber of Turkmenistan S.G.Berdimuhamedov with the Member of PRC's State Council, Minister of Foreign Affairs of the People's Republic of China Wang Yi was held.

During the meeting, the parties noted with satisfaction the high level of political dialogue between the two states. The interest in further expansion of Turkmen-Chinese relations on a wide range was underlined as it was voiced during the recent telephone conversation of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov with the President of the People's Republic of China Xi Jinping.

Emphasizing that in the next year 30th anniversary of the diplomatic relations between the two countries will be reached; the parties analyzed the results of bilateral cooperation based on the principles of mutual respect, friendship and account of mutual interests.

During the talks, the key aspects of international and regional agenda, as well as a number of issues posing common interest including the provision of international information and biologic security were discussed.

In his capacity of the Co-chairman of the Intergovernmental Turkmen-Chinese Committee for Cooperation, S.G.Berdimuhamedov highlighted the priority vectors of interaction between the two countries including the gas sector, financial and investment partnership, healthcare.

A constructive exchange of views took place on the development of cooperation in the area of transport, communications, trade and others.

The parties also spoke for progressive development of cultural-humanitarian collaboration.

In addition, the bilateral meetings of the members of Turkmen delegation with the representatives of relevant ministries and departments of the PRC were held.

On 11th of May, the meeting of the co-chairmen of the Intergovernmental Turkmen-Chinese Committee for Cooperation: the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Chairman of the Supreme Control Chamber of Turkmenistan S.G.Berdimuhamedov and the Vice-Premier of the State Council of the People's Republic of China Han Zheng was held.

During the meeting, the parties discussed the current state and prospects of development of Turkmen-Chinese relations of strategic partnership. Special emphasis was made on the advancement of trade-economic cooperation.

In his speech, S.G.Berdimuhamedov noted that China is a major trade partner of Turk-

menistan and the state intends to comprehensively implement the plan on the development of relations between the two countries, as well as maintain close ties on the high level.

The parties underlined that currently the cooperation on gas stands as the key vector of bilateral relations. The common interest in the development of mutually beneficial partnership in the area of transport, communication and telecommunications, digital technologies, and financial-banking systems was expressed.

The Turkmen side also proposed to consider the opportunities of development of bilateral cooperation in the area of small businesses



through the activation of a bilateral mechanism on the establishment of direct partnership between the commercial and state entities of two countries.

In view of the positive collaboration experience in the area of healthcare and medicine, the parties agreed to expand cooperation in the given sphere.

The parties spoke for the intensification of the work of the Intergovernmental Turkmen-Chinese Committee for Cooperation, which is aimed at determining the priority vectors of trade-economic interaction and establishing pleasant conditions for a closer partnership between the two countries.

On the last day of the visit, that is on May



12, the second Meeting of Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China” was held in the city of Xi'an of the People's Republic of China.

In his welcoming speech, the Member of PRC's State Council, Minister of Foreign Affairs Wang Yi warmly greeted his colleagues and underlined the importance of strengthening the cooperation between the external policy agencies of the states of the given format aimed at the implementation of agreements reached at the highest level and advancement

of the multifaceted partnership between the countries.

The Ministers discussed the key vectors of cooperation, and exchanged views on the expansion of trade-economic and investment ties, as well as the increase of contacts on the cultural-humanitarian track. One of the main topics of discussion was the fight with the global pandemic and intensification of collaboration in the area of medicine, healthcare and science.

The parties discussed the key issues of international and global agenda, as well as underlined the significance of deepening the external policy coordination aimed at the maintenance of security, stability and sustainable development.

In his speech, the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov said, “as the main, strategic priority of our cooperation, Turkmenistan considers the comprehensive support to the strengthening of peace, strategic and regional stability, provision of conditions necessary for secure and stable development of our friendly states and people”. He noted the importance of mutual political trust, which is consonant with the principles of the International Year of Peace and Trust, initiated by Turkmenistan.

The standpoint of Turkmenistan on sustaining energy, transport and ecologic security on the regional and international levels was voiced. The importance of strengthening transport and transit communication along the main transport corridors of regional and continental scope was underlined. It was stated that Turkmenistan intends to facilitate further the transport interconnectivity and provision of trade ties' resilience, among others through full unfolding of transport and transit potential of the Central Asia.

The Ministers spoke for the formation of the meeting mechanism for upholding active dialogue and practical implementation of joint initiatives in the field of trade, transport-com-

munication systems, medicine and healthcare, scientific and technical innovations, digital economy and others.

Upon the outcomes of the meeting, a number of documents were adopted, that is the Memorandum on the Creation of the Meeting Format of the Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China”, Joint Statement of the Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China” on Afghanistan, Joint Statement of the Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China” on Further Expansion of Interregional Cooperation, and Joint Statement of the Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China” on Cooperation on Countering the COVID-19.

Then the briefing of the Foreign Ministers of the Republic of Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Republic of Tajikistan, Turkmenistan, Republic of Uzbekistan and the People's Republic of China on the results of the second Meeting of Ministers of Foreign Affairs “Central Asia – China” was held.

The visit of the Turkmen delegation to the People's Republic of China has made a valuable input to further development of Turkmen-Chinese relations.





НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Туркменистан развивает торгово-экономические связи с Липецкой областью России

Представители Торгово-промышленной палаты Туркменистана и Центра поддержки экспорта Липецкой области (Российская Федерация) обсудили перспективы сотрудничества.

В ходе онлайн-встречи туркменская сторона выразила заинтересованность в расширении взаимовыгодного партнёрства с Липецкой областью России, особенно в таких сферах, как сельское хозяйство, металлургия, нефтехимия и энергетика.

В данный регион РФ Туркменистан экспортирует продукцию текстильной отрасли. В Туркменистан из Липецкой области поступают металлопродукция, машины, оборудование, кондитерские изделия.

Четвёртое заседание туркмено-корейского делового совета



В работе онлайн-заседания туркменскую сторону представили руководители и представители Министерства промышленности и строительного производства, Министерства сельского хозяйства и защиты окружающей среды, Государственного комитета водного хозяйства Туркменистана, Торгово-промышленной палаты и других соответствующих министерств и ведомств страны.

В работе заседания корейскую сторону представили руководители и представители Корейской Ассоциации Международной Торговли (КТА) и Министерства промышленности, торговли, и энергетики Республики Корея (MOTIE).

В рамках заседания участники рассмотрели перспективы двусторонних отношений между Туркменистаном и Республикой Корея в торгово-экономической сфере, а также обсудили возможности дальнейшего наращивания многопланового партнёрства.

Особое внимание было уделено вопросам взаимодействия в области энергетики, транспорта, промышленности, а также в сфере водного хозяйства. Также обсуждались возможности дальнейшего развития деятельности корейских компаний в Туркменистане в сфере судостроения и цифровых технологий.

Туркменистан рассчитывает на поставки в Европу газа с месторождения Достлук на Каспии



Выступая на открывшемся в Ашхабаде международном форуме по привлечению иностранных инвестиций в нефтегазовый сектор Туркменистана, заместитель председателя Госконцерна «Туркменгаз» Гуванч Агаджанов, сказал, что освоение

Туркменистаном и Азербайджаном месторождения Достлук («Дружба») в Каспийском море позволит экспортировать природный газ в западном направлении.

«Это стало возможным благодаря подписанию Меморандума о взаимопонимании между правительствами Туркменистана и Азербайджана в начале текущего года», - сказал Агаджанов. По его словам, этот документ урегулировал основные моменты в отношении разведки, разработки и освоения Достлука.

Как сообщалось ранее, экспорт газа из Туркменистана в страны Европы станет возможен при реализации проекта Транскаспийского газопровода, который будет подключен к Южному газовому коридору, соединяющему Азербайджан со странами ЕС через Грузию и Турцию.

Напомним, что 21 января 2021 года Азербайджан и Туркменистан подписали Меморандум о намерениях совместной разведки и разработки углеводородного месторождения Достлук в Каспийском море.

SOCAR готов поделиться с туркменскими компаниями обширными возможностями трубопроводных систем

Госнефтекомпания Азербайджана (ГНКАР, SOCAR) может предоставить Туркменистану возможности «Южного газового коридора» и нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД) для поставок туркменских энергоресурсов на экспорт, заявил президент ГНКАР Ровнаг Абдуллаев выступая на международном форуме по привлечению инвестиций в нефтегазовый сектор Туркменистана в Ашхабаде.



При этом он отметил прочные взаимоотношения между двумя странами. Абдуллаев также упомянул подписанный в январе 2021 года Меморандум о взаимопонимании о совместной разведке и разработке углеводородных ресурсов месторождения Достлук («Дружба») в Каспийском море.

«Прекрасным примером сотрудничества в ближайшем будущем станет совместная разработка месторождения Достлук - проекта, над реализацией которого уже успешно работают представители Азербайджана и Туркменистана», - сказал Абдуллаев.

В Туркменистане начнется строительство второго завода по переработке природного газа в бензин

Выступая по видеосвязи на прошедшем в Ашхабаде Международном форуме по привлечению иностранных инвестиций в нефтегазовую сферу, директор по глобальному лицензированию компании «Haldor Topsoe» Рикард Ваннби заявил, что начало реализации проекта строительства второго завода по производству бензина из природного газа в Туркменистане ожидается уже в этом году.

Он сказал, что переговоры сейчас ведутся с представителями Госконцерна «Туркменгаз» и японской компании «Kawasaki Heavy Industries, Ltd».

Стороны также обсуждают другие варианты переработки туркменского природного газа, ко-

торые позволят стране расширить линейку экологически чистых продуктов из голубого топлива.

Как отметил Ваннби, Туркменистан, являющийся пионером в промышленном производстве бензина из пригородного газа, вдохновил многие страны и компании на переход к выработке более экологичного вида топлива.

Туркменистан и Китай рассмотрят возможности развития сотрудничества в ряде сфер

Туркменистан и Китай рассмотрят возможности развития двустороннего сотрудничества в сфере малого бизнеса путем активизации механизма по налаживанию прямого партнерства между коммерческими и государственными структурами двух стран.

Предложение рассмотреть вышеупомянутые возможности было выдвинуто туркменской стороной в ходе заседания Межправительственного туркмено-китайского комитета по сотрудничеству.

Выражена обоюдная заинтересованность в развитии взаимовыгодного партнерства в сферах транспорта, связи и телекоммуникаций, цифровых технологий, финансово-банковских систем.

Так, в Туркменистане вводится в строй новое месторождение на территории «Багтыярлык», разведку, обустройство и разработку которого осуществляет Китайская национальная нефтегазовая корпорация (CNPC).

Региональная Конференция ОБСЕ по борьбе с финансированием терроризма и организованной преступностью

Конференция была организована МИД Туркменистана и Министерством финансов и экономики Туркменистана при содействии Департамента по противодействию транснациональным угрозам Секретариата ОБСЕ.

В мероприятии приняли участие представители стран Центральной Азии и других государств-участников ОБСЕ, ведущие эксперты академий, частного сектора и гражданского общества, а также представители ООН и других соответствующих международных и региональных организаций.

В ходе конференции состоялся обзор международного опыта в сфере противодействия финансированию терроризма. Были обсуждены примеры, касающиеся расследования случаев финансирования терроризма усилиями финансовой и криминальной разведки.



Также отмечена необходимость дальнейшего расширения сотрудничества между странами-участниками ОБСЕ для своевременного реагирования на вызовы и угрозы современности.

Представители портов и морских ведомств Туркменистана и Ирана обсудили транспортное взаимодействие на Каспии

В ходе онлайн-переговоров заместитель руководителя агентства «Türkmendeňizderýýollary» (Туркменские морские и речные дороги) Анна Дурдыев и генеральный директор по транзиту, логистике и соглашениям Портовой и морской организации ИРИ Хосров Сарайи обменялись мнениями по вопросам наращивания морских



перевозок на Каспии. В частности, были рассмотрены возможности расширения транспортного сотрудничества между туркменским Международным морским портом Туркменбаши и иранскими портами Амирабад, Новшахр и Энзели.

Стороны также подчеркнули приверженность руководства Туркменистана и Ирана к наращиванию партнерства в транспортно-транзитной сфере.

Студенты Туркменистана победили в Международной олимпиаде по математике

Интернет-олимпиада проходила с 5 по 8 мая и была впервые организована Международным университетом гуманитарных наук и развития Туркменистана.



В общей сложности с туркменской стороны приняли участие 205 студентов из 17 ВУЗов Туркменистана. Количество зарубежных участников достигло 600. Сюда вошли учащиеся 84 ВУЗов 17 государств, в частности, представители РФ, Турецкой Республики, КНР, Республики Индия, Аргентины, ИРИ, Украины, Индонезии.

По итогам интеллектуального состязания на счету у будущих специалистов накопилось 19 побед в индивидуальном и 3 – в командном зачётах, что сделало сборную абсолютным победителем. В копилке у студенческой сборной Туркменистана – 121 диплом трёх степеней.

ООН прогнозирует рост мировой экономики до 5,4% в текущем году

Об этом говорится в среднесрочном докладе всемирной организации о перспективах роста.

Согласно исследованию, «после резкого снижения на 3,6% в 2020 году теперь мировой экономике предсказывается рост на 5,4% в 2021 году». В январе ООН прогнозировала рост только на 4,7%.

Как отметил на презентации доклада начальник Отдела глобального экономического мониторинга ООН Хамид Рашид, глобальный рост обусловлен «укреплением экономической активности США и Китая», а также в целом восстановлением экономики после пандемии. «Объемы торговли уже вышли на допандемийный уровень», - информировал он.

В то же время Рашид указал на неравномерное восстановление в различных регионах мира. В частности он отметил, что «экономические перспективы более скромны для Европы».

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.